

Pedir comida y pagar en un restaurante

Inglés A1 – Principiante · Lección

Respuesta rápida: Para pedir comida en un restaurante en inglés, usa I'd like... o Can I have...? y añade lo que quieres; emplea some en afirmativas y any en negativas y preguntas. Al terminar, pide la cuenta con Could we have the check, please? y calcula la propina, que en Estados Unidos ronda el 18 %.

Nivel: Inglés A1 (MCER, principiante) · **Referencia oficial:** MCER A1 (Volumen complementario 2020), MCER A1 Interacción oral, MCER A1 Comprensión auditiva

¿Cómo pido comida en un restaurante en inglés?

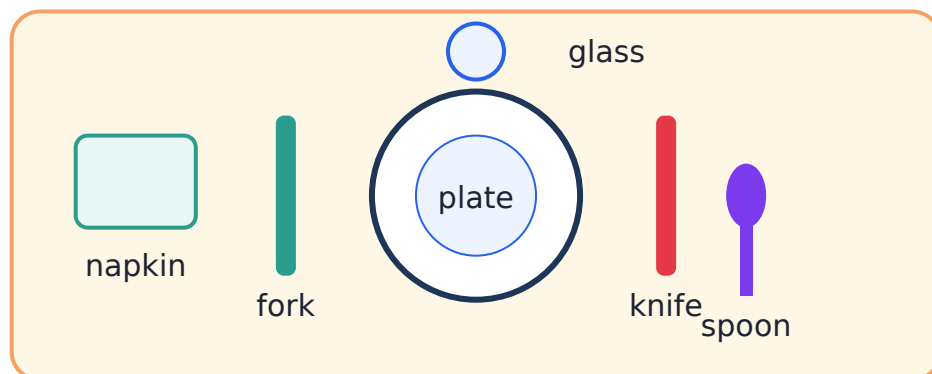
El camarero (waiter) te recibe con Are you ready to order? — ¿Ya van a pedir? Responde con una fórmula cortés. Decir I want a soup suena seco, casi una orden.

Tres fórmulas para pedir

I'd like + sustantivo: I'd like a salad. — Quisiera una ensalada.

Can I have + sustantivo: Can I have some water? — ¿Me trae agua?

I'd like to + verbo: I'd like to see the menu. — Quisiera ver la carta.



La mesa en inglés: plate, fork, knife, spoon, glass y napkin.

¿Cuándo uso some y any al pedir?

Los dos acompañan a sustantivos incontables (water, rice, bread) y a plurales (eggs). Un contable en singular lleva a o an: a sandwich, an egg.

Situación	Palabra	Ejemplo
Afirmativa	some	I'd like some soup.
Negativa	any	We don't have any rice.

Situación	Palabra	Ejemplo
Pregunta	any	Do you have any tea?
Oferta o petición	some	Would you like some bread?

En ofrecimientos y peticiones se usa some porque esperas que la respuesta sea «sí».

Un pedido completo

Waiter: Are you ready to order?

Ximena: Yes. I'd like the chicken, please, and some orange juice. — Sí. Quisiera el pollo, por favor, y un poco de jugo de naranja.

Waiter: Would you like any dessert?

Ximena: Not now, thanks.

¿Cómo pido la cuenta y dejo propina?

En Estados Unidos dices Could we have the check, please?; en Reino Unido, Could we have the bill, please? La propina es the tip: Keep the change. — Quédese con el cambio.

THE CHECK	
Tomato soup	\$5.50
Grilled chicken	\$12.00
Subtotal	\$17.50
Tip 20%	\$3.50
Total	\$21.00

Una cuenta con propina del 20 %: $17,50 + 3,50 = 21,00$ dólares.

Propina en Estados Unidos

La propina rara vez viene incluida en la cuenta y lo habitual es dejar entre el 15 % y el 20 %. En muchos restaurantes de Reino Unido, en cambio, la cuenta ya lleva un cargo por servicio (service charge) que ronda el 12,5 %.

Errores típicos

Decimos «Tengo hambre» y por eso se escribe *I have hungry*. Lo correcto es I'm hungry. Tampoco digas *a bread*: bread es incontable, así que pide some bread o a slice of bread. Y recuerda que card no es la carta del restaurante: se dice menu.

El consejo de Leo

Antes de entrar en un restaurante, ensayo en voz alta: I'd like... please. Termina siempre con please y thank you: abren más puertas que cualquier gramática.

Lo esencial

- I'd like y Can I have son las dos fórmulas corteses para pedir.
- some va en afirmativas y ofrecimientos; any en negativas y preguntas.
- Los incontables (water, rice, bread) no llevan a ni plural.
- En EE. UU. se pide the check; en Reino Unido, the bill.
- La propina (tip) en EE. UU. suele ser del 15 % al 20 % de la cuenta.

Pedir comida y pagar en un restaurante: preguntas frecuentes

¿Cuál es la diferencia entre I'd like y I want?

I'd like es la forma cortés de I would like, ideal para pedir. I want es directo y suena brusco con un camarero. En el restaurante usa siempre I'd like.

¿Cuándo se usa some y cuándo any?

some va en frases afirmativas y en ofrecimientos o peticiones. any va en negativas y en preguntas generales. Ejemplo: I'd like some rice frente a We don't have any rice.

¿Cómo pido la cuenta en inglés?

En Estados Unidos se dice Could we have the check, please? y en Reino Unido Could we have the bill, please? También puedes decir Can I pay by card? si quieres pagar con tarjeta.

¿Cuánta propina se deja en Estados Unidos?

Lo habitual es dejar entre el 15 % y el 20 % de la cuenta antes de impuestos. Si el servicio ha sido muy bueno, muchas personas dejan el 20 % o más. En Reino Unido conviene mirar si ya viene incluido el cargo por servicio.

¿Se puede pedir «un agua» con a?

Sí, pero con otro sentido: a water significa una botella o un vaso de agua. Para pedir agua en general di some water. Con tea o coffee pasa igual.